

# 臺斐經濟貿易雙周刊

BI-WEEKLY TAIWAN - SA ECONOMIC & TRADE BULLETIN

2024年8月16日 454期



# Business

發行單位：駐南非代表處經濟組

總編輯：羅清榮 組長

電話：011-4428881 傳真：011-4428108

訂閱 E-mail: [ecdivisiontlo@gmail.com](mailto:ecdivisiontlo@gmail.com)

本刊為免費刊物，歡迎傳閱，商業媒體非經同意，請勿轉載！

本刊所有內容不代表經濟組或駐南非代表處之立場。若有任何錯誤、疏失或造成任何損失，本組概不負責

# 目錄 Content

## 南非商情

南非 2024 年第二季失業率再度上升	5
南非須聚焦出口競爭力	6
非洲最富有的城市約堡需 2210 億蘭特來修復基礎建設	7
南非基礎設施項目支出金額因能源危機緩解而大幅增加	7
南非 7 月新車銷售情況	8
南非新電動車之王出爐	8
南非國稅局將於 9 月針對電商 Shein 及 Temu 實施新的稅收措施	9
南非機車外送產業發展強勁，帶動機車需求	10
南非零售龍頭 Woolworths 將斥資 1,750 萬蘭特投資再生能源計畫	10
南非評為非洲大陸第四大最具吸引力之投資國家	11
南非商業信心上升提振經濟	12

## 南非重要經貿法案動態

南非總統簽署中小企業法修正案	14
----------------	----

## 非洲商情

南部非洲關稅同盟(SACU)成員國將推出跨境支付系統	15
南部非洲採礦業協會(MIASA)成為非洲關鍵礦產(CMA)的戰略合作夥伴	16
非洲共同體(EAC)推動再生能源永續發展	17
南部非洲發展共同體(SADC)成員國應擁抱創新以提升工業生產力及競爭力	18

## 安哥拉

安哥拉的通貨膨脹率繼續上升，6月份為 31%	19
<b>衣索比亞</b>	
衣索比亞 Gelila Manufacturing 公司將在提格雷州建造公車組裝廠	19
<b>吉布地</b>	
吉布地與衣索比亞探討加強出口貿易合作途徑	20
<b>塞席爾</b>	
塞席爾規劃建置水產加工廠	20
<b>莫三比克</b>	
莫三比克和尚比亞規劃陸地港	21
<b>馬達加斯加</b>	
馬達加斯加擬對進口「尿布及衛生棉」實施防衛措施	22
馬達加斯加對進口「食用植物油」展開防衛措施調查	23
馬達加斯加對進口「聚丙烯之編織袋及套」實施防衛措施	23
<b>臺灣商情</b>	
經濟部 5 年來積極協助落實投資臺灣三大方案 112 年完成率達 95%	24
<b>專題</b>	
南非中小企業部公佈優先施政方針及預算	26
<b>臺斐主要經濟指標</b>	
南非經濟指標	29
臺斐雙邊貿易指標	30
臺斐前 25 大進出口產品	31

## 臺斐雙邊商展檔期表

南非 2024 年 8 月至 9 月 商展檔期表

36

臺灣 2024 年 商展檔期表

38

## 公告欄

大非洲小知識專欄：2024 年對非洲其他國家出口額最大的 10 個非洲國家

39

臺灣好市集

40

台灣知名連鎖飲料店品牌 - Chatime 日出茶太尋找南非當地合作夥伴

47

歡迎臺商刊登廣告

49



# B 南非商情 Business Report

## 南非 2024 年第二季失業率再度上升

據南非官方公布的失業率數據，該國失業率在第二季再次上升 0.6%，達到 33.5%。

南非統計局 (StatsSA) 於 8/13 發布了第二季最新的季度勞動力調查報告。在此期間，受雇人數減少了 9 萬 2,000 人，降至 1,670 萬人。而失業人數則增加了 158,000 人，達到 840 萬人，與第一季相比，勞動力總數增加了 66,000 人 (0.3%)。

根據 StatsSA 的數據，受到氣餒而放棄求職的人數增加了 14 萬 7,000 人 (上升 4.8%)。而因其他原因未經經濟活動的人數減少了 7 萬 5,000 人 (下降 0.6%)，導致未經經濟活動的人數增加了 7 萬 2,000 人，達到 1,630 萬人。

這些就業和失業變化使得官方失業率從第一季的 32.9% 上升至 2024 年第二季的 33.5%，增幅為 0.6%。與第一季相比，第二季的擴大失業率上升了 0.7%，達到 42.6%。

### 青年失業率仍然最高

年輕人仍然是失業率最高的群體，15 至 24 歲的年輕人中有 60.8% 失業，而 25 至 34 歲的人群中有 41.7% 失業。在 1,030 萬名 15 至 24 歲的年輕人中，約有 360 萬人 (35.2%) 未就在業、教育或培訓中。在 35 至 64 歲的年齡組中，失業率為 23.7%。

在第二季失去工作崗位的產業包括貿易 (11 萬 1,000)、農業 (4 萬 5,000)、私家庭院 (1 萬 8,000)、建築 (1 萬 1,000) 和金融 (9,000)。就業增長主要出現在製造業 (4 萬 9,000)、社區和社會服務 (3 萬 6,000) 以及公共事業 (9,000)。

### 失業主要影響女性

裁減工作崗位主要影響了女性。根據南非統計局（Statistics SA）的數據，2024 年第一季與第二季的比較顯示，失業女性總數增加了 9 萬 3,000 人，達到 410 萬人，而受雇女性人數減少了 2 萬 8,000 人，降至 740 萬人，這使得女性失業率從第一季的 35.2% 上升至 2024 年第二季的 35.8%。根據數據，15 至 24 歲的年輕女性中有 36.6% 未在就業、教育或培訓中，與 2023 年第二季相比增加了 0.6%。

而畢業生的失業率減少了 2.1 個百分點，降至 9.7%，而第一季為 11.8%。然而，擁有中學畢業證書及以下的人群仍然脆弱，其中 35.8% 的中學畢業生和 39.3% 未完成中學的人失業。

以種族來看，黑人口群體的失業率為 37.6%，仍高於全國平均水平和其他人口群體。白人的失業率為 7.9%，印度裔/亞洲人的失業率為 13.9%，有色人種的失業率則為 23.3%。

(8 月 14 日約翰尼斯堡台貿中心)

## 南非須聚焦出口競爭力

南非商業領導協會（Business Leadership South Africa，BLSA）表示，南非須制定產業政策，增強其出口產業之國際競爭力，包括加強中小企業競爭力，提升對鄰國出口，特別是在服務出口方面。

自 2010 年以來，南非出口持續下降。南非貿易主要為礦產品與農產品，除汽車製品外，工業產品出口額表現不振。南非服務出口亦相對疲軟，成長遠遠落後於其他中等收入國家。

國內貿易政策應著重於出口競爭力，而非保護本地生產商免受外國競爭。南非新政府須協助南非公司向世界提供商品及服務，重新協助南非企業打入國際市場。

南非出口表現不佳主因係港口及鐵路效率不彰使物流成本上升，另原產地要求與關稅等亦降低創新性與競爭力。例如，關稅增加國內業者購買供應鏈中重要

組成部分之成本，最終導致成品在國際市場競爭力下降。另原產地要求保護無競爭力產業，從而限制有競爭力之行業成長，影響南非經濟活動。

經濟組摘譯(8月12日 Engineering News)

## 非洲最富有的城市約堡需 2210 億蘭特來修復基礎建設

約堡為非洲最富有之城市，但目前需要 2210 億蘭特以修復其道路、電力與供水維護等問題。約堡地區因配電網路故障經常停電，且道路坑洞無人養護。另本年 3 月份約堡部分地區長達 11 天無正常供水。

近年因經濟與政治動盪已嚴重影響約堡之正常營運，例如自 2019 年來，該市已更換 8 任市長。約堡市議會今年 7 月不顧反對黨抗議，對公用事業與電費調漲費率，並持續貸款，增加財政壓力。

約堡自 2008 年以來每年都未能達到水利基礎設施投資之年度目標，而約堡市電力公司相關機組設備迫切需要升級與更換，以確保電網可靠性與安全性。

另約堡市持續向政府部門及公司在內等客戶徵收稅收，其中總計逾 61 億蘭特之款項已逾期 90 天以上，市政府財政捉襟見肘。

經濟組摘譯(8月6日 Engineering News)

## 南非基礎設施項目支出金額因能源危機緩解而大幅增加

根據南非四大銀行集團之一的萊利銀行 (Nedbank) 報告指出，在電力供應持續穩定、物流條件改善及通膨漲幅趨緩等因素，2024 年上半年南非計畫投資項目金額已大幅成長。

Nedbank 日前公布資本支出項目報告表示，今年上半年南非政府宣布的新項目投資金額已高達 7,937 億蘭特 (約 439 億美元)，遠超 2023 年的 1,932 億蘭特 (約 107 億美元)，其中許多項目更是在該國今年 5 月 29 日大選前所簽署。

萊利銀行表示，政府和公部門投資佔主要支出項目，私部門約佔整體投資金額的四分之一，其中，主要公共工程將集中在能源部門、醫療保健、機場基礎設

施、經濟特區、道路修復和海水淡化廠，預計南非政府此舉將促使企業恢復產能擴張及重整投資信心。

經濟組摘譯(8月14日 The Star)

## 南非7月新車銷售情況

南非汽車協會(NAAMSA)公布本年7月新車銷售較去年同期減少1.5%，達44,229輛，較去年同期增加657輛。與去年同期之38,132輛相比，2024年7月出口量增幅33.2%，達25,461輛。

新車銷售量44,229輛中，81.1%為經銷商銷售，13.5%為租車公司採購新車，另2.9%為政府採購新車，2.5%則為企業採購新車。

南非目前因大規模限電措施暫時減緩、匯率升值及預估年底前將進行兩次降息，製造業前景樂觀。

該公會表示歐洲是國內汽車產業最大出口地區，惟今年第二季歐元區經濟成長率僅為0.3%，導致汽車產業出口表現疲軟。2024年下半年汽車出口表現將與主要市場央行是否逐步放鬆貨幣政策連動。

經濟組摘譯(8月12日南非汽車協會(NAAMSA)新聞稿)

## 南非新電動車之王出爐

MW在南非的電動車(BEV)銷售的銷售，已經蟬聯近10年的冠軍，不過這個頭銜已經悄悄被取代。

2024年，南非純電動汽車的銷售持續激增，在今年上半年較去年同期增長了49%。根據南非國家汽車協會(Naamsa)和Lighstone Auto的數據，Volvo在2024年上半年售出了374輛純電動轎車，而BMW集團的銷量則為283輛。

這一成就意義重大，因為自2015年3月i3掀背車在南非上市以來，BMW在南非的電動車銷量就一直領先。



如果包括 Volvo 南非集團的九筆銷售——這些很可能是重型卡車的銷售——這家瑞典汽車製造商在此期間占南非電動車銷售總量的 51.1%。賓士和長城汽車（GWM）分別位居第三和第四，但它們與前兩名的差距明顯，銷量分別只有 32 輛和 28 輛。

考慮到長城汽車僅提供一款電動車型——Ora 03，且該車型在去年底才上市，這樣的銷量表現還算不錯。該車型起售價格低於 70 萬南非蘭特(約新臺幣 120 萬元)，是南非最具價格競爭力的電動車之一。賓士的 EQ 系列則專門面向豪華車買家，因此其選項在財務上對一般市場而言不如 BMW、Volvo 和 GWM 那麼容易負擔。排名第五的是大眾集團，上半年共登記了十輛電動車。

這一數字可能包括一些大眾旗下奧迪的 E-tron 車型，還有公司最近帶入南非供媒體、經銷商和部分大眾客戶測試的少量 ID.4 車型。

若以車型統計，以下是 2024 年上半年南非銷量前十名的電動車型：

1. Volvo EX30 — 281 輛
2. Volvo XC40 Recharge — 81 輛
3. BMW iX3 — 79 輛
4. BMW iX — 68 輛
5. Mini Cooper SE — 37 輛
6. BMW iX1 — 34 輛
7. BMW i5 — 33 輛
8. GWM Ora 03 — 28 輛
9. BMW i4 — 20 輛
10. Volvo C40 — 12 輛

(8 月 14 日約翰尼斯堡台貿中心)

## 南非國稅局將於 9 月針對電商 Shein 及 Temu 實施新的稅收措施

南非國稅局（South Africa Revenue Service, SARS）日前宣布針對海關進口系統進行新的稅收調整，預計新措施將於今年 9 月 1 日生效，並對在南非經營之中國電子零售商 Shein 和 Temu 未來營運造成影響。

南非國稅局計畫在目前 20% 的統一稅率關稅基礎上加入增值稅，並作為一項立即生效之臨時措施。南非國際電子商務協會（South Africa International Ecommerce Association, SAIEA）表示，訂於 9 月 1 日實施新制將使業者無法及時調整及因應此項措施。

南非國稅局認為，對於跳過中間商即當地零售商而直接進口商品的消費者也需課徵進口稅，是較為公平的稅收政策，因為當地零售商進口國外服飾時，皆須繳納 45% 之進口稅，因此自 9 月 1 日起新制施行後，自中國零售商出口至南非且低於 500 蘭特（約 27 美元）的商品將必須課徵進口稅。

根據南非國際貿易諮詢公司 XA Global Trade Advisors 的數據資料，來自線上零售商的進口額從 2022 年 1 月的 1,900 萬蘭特（約 105 萬美元）增加到 2023 年 12 月的 1.2 億蘭特（約 665 萬美元），兩年期間成長已高達 539%。

經濟組摘譯(8月15日 The Star)

## 南非機車外送產業發展強勁，帶動機車需求

根據《商業時報》報導，南非的機車外送產業正處於顯著成長期間，該國電子商務部門會陸續投入 4,000 億蘭特(約新臺幣 7 千億元)的投資，所以該產業的成長預計將會持續到 2027 年。目前，該國機車外送產業百家爭鳴，使用輕型機車進行外送的企業包括像 Uber Eats 和 Mr D 這樣的快餐外送平台，以及 Checkers 和 Pick n Pay 等大型零售商。

而 Woolworths 是另一個在外送服務方面取得顯著成長的零售商，其外送服務 Woolies Dash 表現尤為出色。該公司南非的線上食品銷售表現特別出色，成長了 52.8%，佔南非總銷售額的 5.5%。Woolworths 將此歸因於其 Woolies Dash 外

送服務的滲透率增加。這家食品和服裝零售商報告稱，其外送服務在 53 週內成長了驚人的 71.2%。

Checkers 也在截至 2024 年上半年度最新營運更新中，報告其平台成長顯著。該平台的銷售額在一年內成長了 58.1%，為 Checkers 和 Checkers Hyper 報告的 12.3% 銷售成長做出了貢獻。由於外送業務僅佔每個平台銷售額的 15% 以下，該產業仍有很大的成長空間。

Big Boy Fourways 的老闆康拉德·博塔（Conrad Botha）告訴《商業時報》，南非道路上大約有 5 萬輛輕型機車，這一數字預計在未來三年內將翻倍。他指出，該公司每月大約銷售 100 輛這樣的機車，然而，這些機車幾乎都是從中國大陸進口的。

由於這一市場尚未被完全開發，像 Hero Motorcycles 創始人兼 CEO 克雷格·蘭頓（Craig Langton）這樣的人士已經與貿易、工業和競爭部門接觸，探討在南非製造這些高度需求車輛的可能性。

(8 月 7 日約翰尼斯堡台貿中心)

## 南非零售龍頭 Woolworths 將斥資 1,750 萬蘭特投資再生能源計畫

南非零售龍頭 Woolworths 將斥資 1,750 萬蘭特投資再生能源計畫，安裝價值 1,050 萬蘭特的太陽能裝置及每年 730 萬蘭特之再生能源協議，投資回收期約四至五年。

Woolworths 位於開普敦之總部大樓太陽能將擴建，太陽能發電量將增加至 465 千瓦。未來其總部約 11% 之能源需求將透過太陽能滿足，其中包括全天候運作之資料中心。

該集團 2030 年目標包括轉向再生能源與提高能源效率，在所有商店採用智慧技術與能源效率，在過去 15 年裡將商店能源使用量減少三分之二。

投資再生能源將為該集團增強環境之永續性，亦確保未來零售業務成長將不受南非大規模限電措施影響。

## 南非評為非洲大陸第四大最具吸引力之投資國家

非洲跨國金融投資集團 RMB 於今年 8 月上旬公布《2024 年 RMB 非洲投資地點報告》(2024 RMB Where to Invest in Africa Report)，非洲最佳投資地點前五名國家分別是塞席爾、模里西斯、埃及、南非及摩洛哥，南非被評為非洲大陸第四大最具吸引力投資國家。

這份與 Pretoria 大學 Gordon 商業科學研究所 (Gordon Institute of Business Science, GIBS) 合作發布的報告一共介紹 31 個國家，這些國家經濟活動規模達非洲大陸整體 GDP 的 92%，人口總數超過 10 億佔非洲大陸四分之三。

塞席爾由於提供個人自由發展及穩定經濟環境位居榜首；模里西斯以創新、經濟自由和較高國內生產總值而上榜，同時擁有多元化的出口產品，包括資通訊、漁業、旅遊、保險和金融；埃及在技術、製造和服務等領域提供多樣化市場的投資機會，其戰略位置和經濟複雜性也進一步增強其吸引力；南非具競爭力的金融業及基礎設施發展潛力使其成為非洲重要投資中心；摩洛哥因其地理位置接近歐洲市場且在互聯互通、創新和經濟穩定方面的表現使其成為投資者心目中首選國家之一。

該份報告進一步指出，南非經濟衰退最明顯的因素之一是因為總債務接近 4,500 億蘭特 (約 247 億美元) 的南非國家電力公司 Eskom 近年已無力生產足夠能源供國內家庭和企業使用。南非知名投資機構 Old Mutual Alternative Investments 首席執行官 Olusola Lawson 表示，南非為解決長期缺電危機，已對外開放能源事業允許私人企業建造發電設施，並縮簡繁瑣的許可作業申請流程。



## 南非商業信心上升提振經濟

南非商工總會 (South African Chamber of Commerce and Industry, SACCI)於 8 月 14 日公布最新數據，南非商業信心指數(Business Confidence Index)從 5 月之 107.8 升至 7 月之 109.1。本年上半年的平均值為 111.2，高於去年同期之 109.8。

南非新政府積極促進經濟成長與投資，經濟有回升機會，從而增強企業與投資者信心，政府有更多政黨參與及加強問責制度為有效經濟成長、更多就業機會及包容性發展創造機會。

本年 6 月至 7 月間，汽車銷量增加與蘭特升值提振商業信心，惟外國遊客來斐人數減少係不利因素。商業信心上升有望提升外人投資，加強女性與青年就業機會，從而活絡經濟活動，建立包容性經濟社會。

由於長期電力問題及物流瓶頸，加上犯罪與貪腐影響，南非在過去十年中平均成長率僅為 1%，反映出南非經濟成長仍不足、需要持續加速之現實情況。

經濟組 摘譯(8 月 14 日 Engineering News)

## 南非重要經貿法案動態

### 南非總統簽署中小企業法修正案

CTBH Advisory 法律顧問事務所

南非代表處經濟組

南非總統 Cyril Ramaphosa 已於本年 7 月 18 日簽署通過「中小企業法修正案」(National Small Enterprise Amendment Bill)，該法案針對 1996 年《國家中小企業法》(National Small Enterprise Act) 內容進行修正，南非政府將以更有效率方式提供中小企業所需服務，並廣納更多當地企業及民眾的參與。

依據該修正案內容，「中小企業金融局」(Small Enterprise Finance Agency, SEFA)、「企業銀行發展局」(Corporative Bank Development, CBDA) 及「中小企業發展局」(Small Enterprise Development Agency, SEDA) 將合併組成「中小企業發展金融局」(Small Enterprise Development Finance Agency SEDFA)，建立一站式服務中心 (one-stop-shop) 滿足中小企業需求及促進「合作銀行機構」(Co-operative Banking Institutions, CBIs) 發展。

南非政府未來也將成立「中小企業監察辦公室」(Office of the Small Enterprise Ombud Service)，有效杜絕任何不公平之貿易行為。另外，中小企業部部長將有權制定微型 (Micro)、小型 (Small) 及中型 (Medium) 企業的分類標準，以及對於小型企業的相關立法規範。

隨著南非政府近年推行之「擴大黑人經濟振興法案」(Broad-Based Black Empowerment Economic, B-BBEE)，配合前揭法案生效通過後將可提供南非中小企業之財務資金需求及改善經營困境，並吸引更多黑人創業家進入主流經濟活動，為南非市場注入新的活力來源。

資料來源：<https://www.gov.za/news/media-statements/president-ramaphosa-assents-national-small-enterprise-amendment-bill-23-jul>

# *B* 非洲商情 *Business Report*

## 南部非洲關稅同盟(SACU)成員國將推出跨境支付系統

南部非洲國家建立的共同貨幣區（Common Monetary Area, CMA）將為跨境交易引入專用零售支付系統，尤其南非國內現有跨境支付系統已被認為無法繼續應付該地區不斷增長的交易需求，盼藉此增加成員國之間的投資流動。

CMA 國家包括南非、史瓦帝尼、賴索托及納米比亞等四國，同時也是南部非洲關稅同盟（Southern African Customs Union, SACU）的成員國。

根據 CMA 跨境支付監督委員會（Cross-border Payments Oversight Committee）發布「跨境低價值電子資金處理」（Processing of Cross-Border Low-Value Electronic Funds）的報告指出，到 2027 年 4 月 1 日，CMA 地區內所有跨境小額電子資金轉帳（Electronic Fund Transfers, EFTs）都必須透過跨境 EFT 的零售支付系統處理，例如即時清算交易系統。此外，在 2027 年 3 月之前，建議銀行利用南部非洲發展共同體（Southern African Development Community, SADC）的即時全額結算（Real-Time Gross Settlement, RTGS）系統進行小額跨境支付。

納米比亞已於 2022 年 10 月宣布推出一項新法規，即《電子資金轉帳交易行為決定》（Determination on the Conduct of Electronic Fund Transfer Transactions），該法規禁止在 CMA 內將納米比亞跨境電子轉帳交易歸類為南非國內交易，並已於 2024 年 9 月生效。

註：南部非洲關稅同盟(Southern African Custom Union, SACU)包括波札那、史瓦帝尼、賴索托、納米比亞、南非等 5 國，於 1910 年成立，總部設於納米比亞首都溫德克(Windhoek)，工作語言為英語

經濟組摘譯(8月12日 Namibian)

## 南部非洲採礦業協會(MIASA)成為非洲關鍵礦產(CMA)的戰略合作夥伴

南部非洲採礦業的公私營部門正加強合作，以強化關鍵礦產價值鏈的經濟成長。其中，「南部非洲礦業協會」(Mining Industry Association of Southern Africa, MIASA)將加入「非洲關鍵礦產」(Critical Minerals Africa, CMA)高峰會成為戰略合作夥伴，此外，清潔能源技術的持續提升也讓許多國家開始重視對南部非洲關鍵礦物的需求，預計將對全球能源轉型進展及當地經濟成長影響甚鉅。

自 1998 年以來，MIASA 一直致力於促進「南部非洲發展共同體」(SADC)採礦業與私部門間的合作，MIASA 聯合來自波札那、剛果民主共和國、賴索托、馬達加斯加、莫三比克、馬拉威、納米比亞、南非、坦尚尼亞、尚比亞和辛巴威等 11 個國家的礦業商會，推動各國間交流合作並創造有利採礦業持續成長的最佳環境。

2024 年 5 月，開普敦投資機構 Wesgro 與納米比亞環境投資基金 (Environmental Investment Fund) 簽署協議，推動發展連接南非西開普省、北開普省及納米比亞 Lüderitz/Windhoek 地區的綠氫基礎設施，該計畫將有助於促進南非鉑族金屬 (Platinum Group Metals) 在綠氫發展中的使用。

2024 年 7 月，莫三比克、辛巴威和波札那簽署「三方鐵路港口開發協議」(Tripartite Railway and Port Project) 連接三國現有鐵路運輸路線，並計畫在莫三比克建設新的鐵路線及深水港，該條跨國鐵路線對波札那的銅、錳、鈷和鎳、辛巴威的鉑金和莫三比克的石墨等重要礦物運輸至關重要。

另外，剛果民主共和國、安哥拉和尚比亞將加強與包括歐盟和美國政府在內的全球夥伴合作，把物流基礎設施和服務整合成「洛比托走廊」(Lobito Corridor) 的一部分，運輸關鍵重要礦物至全球市場。南非礦產資源和石油部 (Department of Mineral Resources and Petroleum) 也與東非國家之礦業部合作，在南蘇丹共同開採關鍵礦物。

「2024 年非洲關鍵礦產高峰會」(Critical Minerals Africa 2024 Summit) 預計於 2024 年 11 月 6 日至 7 日在南非開普敦舉行，該峰會希望未來各國將非洲定位為關鍵礦產的投資目的地，高峰會也將與 11 月 4 日至 8 日的「非洲能源週：



2024 年非洲能源投資會議」(African Energy Week: Invest in African Energy 2024 Conference) 同期舉辦。

註：南部非洲發展共同體 (Southern African Development Community, SADC) 包括安哥拉、波札那、葛摩、剛果民主共和國、史瓦帝尼、賴索托、馬達加斯加、馬拉威、模里西斯、莫三比克、納米比亞、塞席爾、南非、坦尚尼亞、尚比亞及辛巴威等 16 國，於 1992 年成立，總部設於波札那(Botswana)首都嘉博隆里(Gaborone)

經濟組 摘譯(8 月 6 日 ZAWYA)

## 非洲共同體(EAC)推動再生能源永續發展

東非共同體 (EAC) 夥伴國致力於提高能源效率，開發風能、太陽能及地熱能等，推動各項措施，以開發再生能源和節能的潛力，促進再生能源永續發展。措施包括審查國家再生能源法、實施能源管理法規、國家能源效率和再生能源策略及標準，以及促進能源效率和節約等。

坦尚尼亞阿魯沙舉辦之「第十六屆能源部門理事會部長級會議」，東非國家刻正積極發展再生能源。例如，蒲隆地正研究發展太陽能微型電網，肯亞推動風能和太陽能計畫。盧安達及坦尚尼亞增加太陽能專案的投資，而烏干達則專注於農村電氣化的太陽能部署。許多國家亦探索小型水力發電計畫和改造生質能等，包括促進永續木炭生產到實施清潔烹飪解決方案及生物能源策略。

東非共同體副秘書長塞穆文巴(Annette Ssemuwemba)表示，東非國家擁有豐富的能源資源，且大部分尚未開發完成。多數仍然依賴生質能，但生質能的利用效率低，也會使環境惡化，未來須專注於開發可靠且具成本效益的能源來滿足國家發展需求。此次出席會議，包括蒲隆地水利、能源和礦業部長，以及肯亞東非共同體、ASAL 和區域發展部部長。

(8 月 5 日奈洛比台灣貿易中心)

## 南部非洲發展共同體(SADC)成員國應擁抱創新以提升工業生產力及競爭力

辛巴威總統暨南部非洲發展共同體（Southern African Development Community, SADC）候任主席 Emmerson Dambudzo Mnangagwa 於 2024 年 7 月 28 日至 8 月 5 日在該國首都 Harare 國際會議中心舉行之第七屆「南部非洲發展共同體工業化週」（SADC Industrialisation Week, SIW）時表示，今年的工業化週反應 SADC 成員國極需擁抱創新以提高工業生產力和競爭力的迫切需求。

Mnangagwa 總統強調，無論是個人或是團體都有責任透過健全及多元化的工業基礎，為會員國的人民提供多樣化全新產品及就業機會來刺激經濟持續增長。另外，SADC 需要重新改革教育系統，以彌補技術差距及順應全球趨勢，並使 SADC 更具競爭力。為確保成功實踐「SADC 2015-2063 年工業化策略和路線圖」（Industrialisation Strategy and Roadmap 2015-2063），成員國必須增加對技術、創新和研發的投資。

SADC 執行秘書 Elias M. Magosi 強調，今年工業化週的主題是「促進創新，發展可持續經濟成長的機會，實現 SADC 工業化發展」，強調《南部非洲發展共同體 2020-2030 年區域指示性戰略發展計畫》（Regional Indicative Strategic Development Plan 2020-2030, RISDP）中提到工業化領域創新的重要性，RISDP 的第一個支柱重點為利用科學、技術和創新來釋放和開發該地區的工業潛力，從而實現工業發展和市場一體化的目標。

註：南部非洲發展共同體（Southern African Development Community, SADC）包括安哥拉、波札那、葛摩、剛果民主共和國、史瓦帝尼、賴索托、馬達加斯加、馬拉威、模里西斯、莫三比克、納米比亞、塞席爾、南非、坦尚尼亞、尚比亞及辛巴威等 16 國，於 1992 年成立，總部設於波札那(Botswana)首都嘉博隆里(Gaborone)

經濟組 摘譯(8 月 7 日 SADC)

## 安哥拉

### 安哥拉的通貨膨脹率繼續上升，6 月份為 31%

安哥拉的通貨膨脹率繼續飆升，同比變化為 30%，但如果在該國，這一比例已經很高，在羅安達，這一比例攀升至 42.8%。根據國家統計局（INE）的數據，這一上漲主要是由食品和飲料價格上漲刺激的。

自 2017 年 5 月以來，通貨膨脹率從未如此之高，根據全國消費者價格指數（CPI）的快速資訊表（FIR），它顯示了上漲與上年同期觀察到的比率相比，上升了 19.75 個百分點。

6 月份，“非酒精食品和飲料”對總體價格水準的升幅最大，為 1.33 個百分點，其次是“雜項商品和服務”類別，佔 0.19 個百分點，“健康”和“服裝和鞋類”各佔 0.11 個百分點，“酒店、咖啡館和餐館”佔 0.08 個百分點。

按月計算，6 月份消費指數上漲 2.07%，為 2023 年 7 月以來最小漲幅，5 月份上漲 2.49%。價格上漲幅度最大的是醫療保健、服裝和鞋類、雜項商品和服務、酒店、咖啡館和餐館以及食品和非酒精飲料。

全國民眾消費價格指數衡量了民生 12 類商品和服務的成本隨時間的變化，其中最重要的組成部分是預期產品和非酒精飲料（佔總重量的 56%）。

安哥拉價格的持續上漲反映了安幣的貶值和逐步取消燃料補貼的影響，這與外匯供應的困難有關。

(8 月 1 日馬布多台灣貿易中心)

## 衣索比亞

### 衣索比亞 Gelila Manufacturing 公司將在提格雷州建造公車組裝廠

根據衣國媒體報導，當地公司 Gelila Manufacturing 為其位於提格雷州首府默克萊市默克萊工業園區的客車組裝廠舉辦動土儀式。

該工廠佔地 31,000 平方米，將組裝各種類型的公車，投資額為 5.64 億比爾。

據衣索比亞工業園區發展公司（IPDC）稱，儀式匯聚了工業園區管理層成員、提格雷地區臨時政府官員以及公司所有者。

在建設階段完成並開始營運後，該公司計劃為本地和國外市場組裝不同的巴士。

IPDC 表示，一旦全面投入運營，該設施預計將為當地社區創造大量就業機會。

(7月29日東非尖兵)

## 吉布地

### 吉布地與衣索比亞探討加強出口貿易合作途徑

根據衣國媒體報導，為了加強兩國之間的經濟合作並促進貿易，衣索比亞貿易和區域一體化部長卡薩洪·戈夫會見了吉布地貿易部長穆罕默德·瓦爾薩馬。

在討論中，兩位部長探討了促進衣索比亞和吉布地之間出口貿易的各種可能性，並解決了相關問題。

卡薩洪部長對會議成果表示滿意，並表示他與吉布地外長就如何進一步加強兩國雙邊貿易進行了具有成效的對話。

會議強調衣索比亞致力於加強貿易關係和促進區域經濟整合，這可能對兩國的成長和發展產生深遠的影響。

(7月29日東非尖兵)

## 塞席爾

### 塞席爾規劃建置水產加工廠

塞席爾水產公司 Ocean Basket 規劃建置一家大型水產加工廠。該公司總經理柏西(Louis Bossy)表示，前(2022)年 2 月該司宣布要在東部馬埃區的普羅維登斯



工業園區建置一個符合歐盟標準之海鮮加工廠，以提高產能。該計畫分別獲塞席爾政府及世界銀行藍色投資基金計畫，提供貸款 4,070 萬塞席爾盧比（約 300 萬美元）。

該公司主要從事加工處理塞席爾水域漁船混獲(意外捕獲撈的海洋生物)，包括體型太小而無法出口的金槍魚及馬林魚等，加工完成之漁獲商品，出口至包括歐洲、美國、英國、中東、亞洲等國家。

該公司已在普羅維登斯漁業工業區購置 800 平方公尺土地，並通知漁民將魚獲送至該廠進一步加工處理。目前，該公司每月處理約 300 噸漁獲混獲，新廠預計 2 年後建置完成。

塞席爾位於西印度洋群島，擁有三個捕撈船隊，包括 13 艘圍網漁船，以及 61 艘延繩釣船及 39 艘半工業化延繩釣船，捕撈黃鰭鮪魚。

(8月5日奈洛比台灣貿易中心)

## 莫三比克

### 莫三比克和尚比亞規劃陸地港

莫三比克、尚比亞和馬拉威可能會在未來幾天內開始建造陸地港，這是一個遠離海岸的倉儲和貨物裝卸空間。本月，莫國總統 Filipe Nyusi 在對尚比亞進行為期三天的訪問中發出了這一訊息。

Nyusi 在訪問尚比亞的三天時間里致力於加強雙邊關係，重點是商業和國家安全領域。

在商業方面，莫三比克決定加入尚比亞和馬拉威的行列，在莫國境內打造陸地港，並通過此計畫促進貨物運輸。他說“我們將簽訂一些正在準備中的協定，以釐清每個空間歸屬，條件是什麼，並刺激交通。因此，這就是我們正在努力做的事情，不僅與尚比亞，還與馬拉威一起。

電力供應的增加和兩國之間建立單一邊界的議題也主導了這次訪問。

“我們決定共同努力，通過 Mphanda Nkuwa 電廠的現有預測來增加發電量，對方有興趣瞭解參與本計畫的細節，這對我們來說是件好事”。

在打擊恐怖主義的戰爭中，紐西說，他感覺到尚比亞人打算繼續在財政上支持莫國。

“SAMIM 維和任務是南非、波札納、賴索托和坦尚尼亞等國的力量投入其中的任務，但所有非南共同體國家都以價值觀參與，因為要維持這裡的部隊，就必須支持吃、穿、彈藥、燃料，而尚比亞在這方面從不缺乏”。

至於困擾莫國 10 多年的綁架勒贖犯罪，莫國媒體詢問紐西是否有可能開展區域合作來打擊綁架事件，他回答說“我們能做的就是我們之間的合作，以調查綁架案件，現在至少可以肯定的是，沒有前例顯示莫三比克的綁架事件與尚比亞之間存在關聯，所以這不是我們討論的一部分。”

在尚比亞，紐西除了會見了居住在該國的 3 000 多名莫三比克人外，還參加了幾個經濟和政治論壇以及國民議會特別會議。

(8 月 1 日馬布多台灣貿易中心)

## 馬達加斯加

### 馬達加斯加擬對進口「尿布及衛生棉(Napkin (diapers) and sanitary towels)」實施防衛措施

馬達加斯加於 112 年 10 月 26 日公告展開尿布及衛生棉防衛調查（馬國海關稅則為 96190000），並於本(113)年 7 月 31 日通知 WTO 防衛委員會，鑒於調查結果顯示旨揭進口產品對其國內產業造成嚴重損害且非可預見，爰決定實施 4 年防衛措施（生效日將另公告），稅率為 27%，並逐年調降至 24%。

## 馬達加斯加對進口「聚丙烯之編織袋及套(Wovensacks and sheaths of polypropylene)」實施防衛措施

馬達加斯加於 112 年 12 月 27 日公告展開聚丙烯之編織袋及套防衛措施調查，並於本(113)年 7 月 18 日通知 WTO 防衛委員會，鑒於調查結果顯示旨揭進口產品對其國內產業造成嚴重損害且非可預見，爰決定自本年 7 月 15 日起以加徵 33%額外從價稅之方式，實施為期 4 年之防衛措施，另將逐年調降稅率至 29%。

涉案產品稅則號列為 39201000、39202000、39206910、39209300、39209900、39232100、39232910、39232990、39269090、63051011、63051012、63051021、63053210、63053220、63053310、63053320、63053321、63053329、63053330、63053910、63053920。另我國未列入開發中國家豁免名單。

## 馬達加斯加對進口「食用植物油(Edible vegetable oils)」展開防衛措施調查

馬達加斯加於本(113)年 7 月 18 日展開食用植物油調查，涉案產品稅則號為 15079000、15081091、15089000、15121100、15121110、15121900、15122900、15131100、15131191、15131199、15131900、15132100、15141110、15141190、15141900、15149110、15149190、15149900。

# B 臺灣商情 Business Report

## 經濟部 5 年來積極協助落實投資臺灣三大方案 112 年完成率達 95%

2024/08/05 經濟部投資促進司

經濟部說明，為因應美中貿易爭端，政府自 108 年起推動「投資臺灣三大方案」，以滿足用地需求、充裕產業人力、協助快速融資、穩定供應水電，以及提供稅務服務，共計五大策略，解決企業投資的五缺痛點，協助臺商將高階製造產能移回臺灣，陸續帶動根留臺灣企業與中小企業為主的供應鏈廠商一同在臺投資，幫助臺灣在疫情肆虐、俄烏戰爭與通膨升息等全球不景氣的壓力之下，仍然保有穩定而亮眼的經濟表現。

截至 113 年 8 月 2 日止「投資臺灣三大方案」已審核通過 1,518 家廠商，預計投資金額約 2 兆 3,312 億(目標 2.4 兆，達成率 97%)。若以去(112)年底應完成投資家數為 593 家統計，當時已有 561 家完成投資，完成率約為 95%；預計今(113)年底應完成投資家數為 967 家，目前已有 644 家廠商完成投資。

三大方案總受理期程為 6 年(108-113 年)，廠商自投資規劃至建廠完成、正式投產，一般約需 3-5 年，即 109 年審查通過的案件，完成投資期間可能落於 112-114 年之間，而 110 年以後通過案件，完成投資時間多落於 113-115 年間或以後年度。爰以方案總期程 6 年而論，多數案件完成期間會落於 112 年之後，屬於正常情形。經濟部數據係根據事實，謹慎統計得出，絕非「膨風」。

此外，109 至 111 年間廠商投資面臨疫情、俄烏戰爭、航運延宕、原物料上漲、移工無法來臺及營造缺工等全球景氣問題，使營造成本上漲 2 至 3 成，造成投資無法依原訂計畫執行，惟多數廠商仍不放棄投資，堅持運用現有資金與資源，撐過景氣艱難時刻。本部協助辦理計畫變更展延，目的是支持廠商完成投資，已協助 664 家廠商辦理計畫變更或展延(占 44%)，期讓廠商持續取得承貸優惠，獲得足夠貸款以持續完成投資。目前僅 89 家(5.9%)廠商因個案因素、營運情



況等原因已辦理計畫中止之外，其餘 94.1%廠商已完成投資或持續依計畫進行投資中；廠商因疫情延長建廠及採購設備時間，但投資意願與方向不變。

三大方案迄今已審核通過 1,518 家廠商，預計投資金額約 2 兆 3,312 億，創造 15 萬 3,015 名本國就業機會，並且帶動國內 AI、電動車等產業廠商共同投資，形成更堅實的產業鏈，在在顯現廠商未對投資卻步，以及三大方案積極引導投資與促進產業升級的良好成果。經濟部將依審計部與委員的建言，持續追蹤投資案件執行情形，加強提醒即將到期廠商，並與各部會及縣市政府共同解決行政問題、幫助企業取得融資等，俾協助廠商如期完成投資。

# 專 題 Special Report

## 南非中小企業部公佈優先施政方針及預算

駐南非經濟組摘譯

一、南非中小企業部（Department of Small Business Development, DSBD）部長 Stella Ndabeni-Abrahams 於本（2024）年 7 月中旬於國會報告表示，南非總統 Cyril Ramaphosa 強調第 7 屆新政府應立即採取行動消除該國長期貧窮、失業和不平等問題，亦需致力解決能源短缺、物流困境和犯罪猖獗等經貿及治安難題，以下重點摘陳該部 2024/2025 財務年度總預算為 24.37 億蘭特（約 1.33 億美元）之編列及優先施政方針：

### （一）市場進入及在地化：

1. 推動「中小企業出口商發展計畫」（Small Business Exporter's Development Programme），配合非洲大陸自由貿易區協定（AFCTA）、金磚國家夥伴關係及各項全球貿易協議，預計編列 2,000 萬蘭特（約 109 萬美元）經費支持南非 200 家中小企業參與國內外各項貿易活動。
2. 加強市場鏈結計劃（Market Linkage Programme），協助中小企業產品透過不同批發及零售商的倉庫和貨架銷售，並與 Proudly SA 公協會組織合作開發電子商務平台，響應南非在地購買倡議（Let's Buy Local）。
3. 依據已簽署通過的公共採購法案（Public Procurement Bill），由公部門向中小企業採購所需產品，並透過社區實踐（Community of Practice）及企業與供應商發展計畫（Enterprise and Supplier Development Programmes, ESD）共同推動。
4. 建立供應商能力以滿足市場需求，包括「中小企業發展局」（Small Enterprise Development Agency, SEDA）進行品質改善、產品測試和

認證及生產力提升，「中小企業金融局」(Small Enterprise Finance Agency, SEFA) 推行「中小企業製造商支持計畫」(Small Enterprise Manufacturing Support Programme, SEMP)，預計編列 2.668 億蘭特 (約 1,460 萬美元) 經費配合現行「黑人產業家方案」(Black Industrialist Programme)，確保更多中小企業加入南非製造業生產行列。

5. 優先發展市場進入門檻較低之產業，尤其能源及科技產業，以擴大南非及非洲市場佔有率。

(二) 建立融資管道：「中小企業金融局」(SEFA) 預計編列 21.6 億蘭特 (約 1.18 億美元) 經費滿足中小企業融資需求，提供黑人、女性、青年、殘疾人士及鄉鎮村莊等中小企業所需營運資金，初估可創造 13 萬個就業機會。

(三) 推動「鄉鎮和農村創業計畫」(Township and Rural Entrepreneurship Programme, TREP)：南非中小企業部預計編列 3.442 億蘭特 (約 0.19 億美元) 經費投入該計畫以支持鄉鎮和農村中小企業的發展，並委由「中小企業金融局」(SEFA) 進行管理，另外編列 2.55 億蘭特 (約 0.14 億美元) 作為資產援助計畫 (Asset Assist programme) 經費，年營業額低於 300 萬 (約 16.39 萬美元) 蘭特的中小企業可申請該項經費補助。

(四) 成為有能力且迅速反應的政府部門：改善內部控管系統、績效評估及利害關係人之互動交流，加快各項優先政策事項的執行進度，並強化創業生態系統的夥伴關係。

## 二、研析意見：

(一) 加強中小企業服務：總統 Ramaphosa 已於本年 7 月下旬簽署通過「中小企業法修正案」(National Small Enterprise Amendment Bill)，南非政府將以更有效率方式提供中小企業所需服務，並廣納更多當地企業及民眾的參與。另外，「中小企業金融局」(Small Enterprise Finance

Agency, SEFA)、「企業銀行發展局」(Corporate Bank Development, CBDA)及「中小企業發展局」(Small Enterprise Development Agency, SEDA)將合併組成「中小企業發展金融局」(Small Enterprise Development Finance Agency SEDFA)，建立一站式服務中心(one-stop-shop)滿足中小企業需求及促進「合作銀行機構」(Co-operative Banking Institutions, CBIs)發展。此外，未來將成立「中小企業監察辦公室」(Office of the Small Enterprise Ombud Service)，有效杜絕任何不公平之貿易行為。隨著南非政府近年推行之「擴大黑人經濟振興法案」(Broad-Based Black Empowerment Economic, B-BBEE)，配合前揭法案生效通過後將可提供南非中小企業之財務資金需求及改善經營困境，並吸引更多黑人創業家進入主流經濟活動，為南非市場注入新的活力來源。

- (二) 改善中小企業電子商務生態：由於南非網路通訊基礎設施建設落後、物流系統效率不彰、線上支付流程過於繁瑣、高昂手續費用及消費者仍習慣傳統銷售通路等問題，加上該國長期供電不足及無預警罷工之種種負面影響，南非政府如需透過電子商務平台協助中小企業銷售產品，仍待克服諸多難題後方有機會在競爭激烈之電商市場佔得一席之地。

# E 南非經濟指標

## Economic Indicators

類別		月/季	最近	前月/前季
關鍵指標	經濟成長率	2024 第 1 季	-0.1%	0.3%
	失業率	2024 第 1 季	32.9%	32.1%
通貨膨脹指數(年度增減比)	消費者物價指數	2024 年 6 月	5.10%	5.20%
	生產者物價指數	2024 年 6 月	4.60%	4.30%
產業指標 (年度成長率)	新房車銷售量	2024 年 6 月	-14%	-14.20%
	新商用車銷售量	2024 年 6 月	-11.70%	-19.50%
	零售業	2024 年 5 月	0.8%	0.0%
	製造業生產總量	2024 年 6 月	-5.20%	-3.20%
	礦產業生產總量	2024 年 5 月	-0.60%	0.80%
貿易指標	進口總額(斐鎊)	2024 年 5 月	1582.9 億	1590.7 億
	出口總額(斐鎊)	2024 年 5 月	1783.9 億	1687.5 億
	貿易順差(斐鎊)	2024 年 5 月	200.9 億	96.85 億

資料來源: <https://www.statssa.gov.za/>

資料來源: <https://naamsa.net/>

類別		2024.8.16	類別	2024.8.16
匯率表	美元兌斐幣	17.96	人民幣兌斐幣	2.50
	歐元兌斐幣	19.73	日元兌斐幣	0.12
	英鎊兌斐幣	23.13	韓元兌斐幣	0.01
	澳元兌斐幣	11.92	臺幣兌斐幣	0.55
利率表 (%)	主要利率	11.75	-	
	基準利率	8.25	-	
原物料價格	黃金(美元/盎司)	2455.43	鋁(美元/噸)	2368.00
	白金(美元/盎司)	957.10	鋅(美元/噸)	2788.00
	銀(美元/盎司)	28.265	鐵礦石(美元/噸)	99.20
	銅(美元/噸)	4.1458	原油(美元/桶)	77.847

資料來源: <https://www.x-rates.com/table/?from=ZAR&amount=1>

資料來源: <https://tradingeconomics.com/commodities>



# Bilateral Trade Value

## 臺斐雙邊貿易金額

2024 年(月)別	貿易總值(含復運資料)		出口+復出口(臺至斐)		進口+復進口(斐至臺)		出(入)超值(含復運資料)	
	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)
1 月	54,768,424	-63.350	29,994,855	-40.653	24,773,569	-74.950	5,221,286	---
2 月	88,869,443	-47.464	50,661,781	18.116	38,207,662	-69.741	12,454,119	---
3 月	164,278,031	56.588	77,425,324	104.093	86,852,707	29.680	-9,427,383	-67.535
4 月	145,996,518	-19.586	76,736,560	43.767	69,259,958	-45.966	7,476,602	---
5 月	171,186,194	-0.269	96,312,254	133.613	74,873,940	-42.591	21,438,314	---
6 月	180,599,436	27.085	82,195,520	86.249	98,403,916	0.436	-16,208,396	-69.898
7 月	129,570,695	-11.518	43,686,758	28.986	85,883,937	-23.705	-42,197,179	-46.382
8 月								
9 月								
10 月								
11 月								
12 月								
累計	935,256,885	-12.204	457,013,051	50.346	478,243,834	-37.179	-21,230,783	-95.357

資料來源：經濟部國際貿易署

# Top 25 Import & Export Items

## 臺斐前25大進出口產品

### 2024.07 臺灣自南非進口前 25 大產品

單位：美元

章則	中文名稱	英文名稱	2023/07	2024/07	名次	增減比%
27011200	煙煤	Bituminous coal	30,091,285	36,067,169	1	19.859
72024100	鉻鐵，以重量計含碳量超過4%者	Ferro-chromium, containing by weight more than 4% of carbon	2,609,005	11,929,724	2	357.252
87034000	其他車輛，兼具有火花點火內燃活塞引擎及電動機動力者，不包括能夠藉由車外電源充電之插電式油電混合動力車	Other vehicles, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion, other than those capable of being charged by plugging to external source of electric power	18,549,063	7,218,924	3	-61.082
71104100	銱，銱及鈦，未鍛造者或粉狀	Iridium, osmium and ruthenium, unwrought or in powder form	---	5,088,554	4	---
26030000	銅礦石及其精砂	Copper ores and concentrates	---	3,420,215	5	---
26169020	金礦石及其精砂	Gold ores and concentrates	1,950,581	3,369,384	6	72.737
71101900	鉑，半製品形狀	Platinum, semi-manufactured forms	---	3,062,584	7	---
87042119	其他貨車，僅具有壓縮點火內燃活塞引擎（柴油或半柴油），總重量不超過3.5公噸者	Other trucks with only compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel), g.v.w. not exceeding 3.5 tonnes	9,824,790	2,256,954	8	-77.028
26151000	鋯礦石及其精砂	Zirconium ores and concentrates	443,318	1,362,123	9	207.256
51052900	毛條及其他精梳羊毛	Wool tops and other combed wool	1,022,079	1,339,877	10	31.093

72072000	鐵或非合金鋼半製品，以重量計含碳量0.25%及以上者	Semi-finished products of iron or non-alloy steel, containing by weight 0.25% or more of carbon	1,208,134	1,056,369	11	-12.562
03078121	其他活、生鮮或冷藏鮑魚（九孔除外）	Other abalone, live, fresh or chilled, other than <i>Haliotis diversicolor</i>	646,061	643,724	12	-0.362
08051020	鮮橙（每年3月1日起至同年9月30日止進口者）	Fresh oranges (Imported from 1st March to 30th September each year)	214,076	566,676	13	164.708
47032900	非針葉樹化學木漿，半漂白或已漂白	Non-coniferous chemical wood pulp, semi-bleached or bleached	143,867	536,831	14	273.144
38249913	C4-C9醇類混合物	Mixtures of C4-C9 alcohol	---	501,723	15	---
08081000	鮮蘋果	Fresh apples	20,368	456,559	16	2,141.550
08026200	夏威夷果，去殼者，鮮或乾	Macadamia nuts, shelled, fresh or dried	---	442,185	17	---
11081200	玉米澱粉	Maize (corn) starch	151,517	403,262	18	166.150
08052190	其他寬皮柑類，鮮或乾	Other mandarins, fresh or dried	542,156	369,722	19	-31.805
76012020	鋁合金錠	Aluminium alloys ingots	232,053	355,046	20	53.002
84213990	其他氣體過濾或淨化機具	Other filtering or purifying machinery and apparatus for gases	356,488	354,492	21	-0.560
29051300	正丁醇	Butan-1-ol (n-butyl alcohol)	---	304,369	22	---
47020000	溶解級化學木漿	Chemical wood pulp, dissolving grades	---	285,139	23	---
87032310	轎式小客車（包括篷車、跑車）及旅行車，汽缸容量超過1500立方公分，但不超過3000立方公分者	Sedan (including convertible, sports) and station wagons, of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc	12,331,084	270,122	24	-97.809

26100000	鉻礦石及其精砂	Chromium ores and concentrates	199,613	258,400	25	29.450
----------	---------	--------------------------------	---------	---------	----	--------

## 2024.07 臺灣對南非出口前 25 大產品

單位：美元

章則	中文名稱	英文名稱	2023/07	2024/07	名次	增減比%
84714900	其他自動資料處理機，具系統形式者	Other automatic data processing machines, presented in the form of systems	4,132	13,131,907	1	317,709.947
85176200	接收、轉換及傳輸或再生聲音、圖像或其他資料之機器，包括交換器及路由器	Machines for the reception, conversion and transmission or regeneration of voice, images or other data, including switching and routing apparatus	4,654,807	2,730,219	2	-41.346
39031900	其他聚苯乙烯，初級狀態	Other polystyrene, in primary forms	480,795	2,167,998	3	350.919
73181590	其他鋼鐵製螺釘及螺栓，有否附螺帽及墊圈均在內	Other screws and bolts, whether or not with their nuts or washers, of iron or steel	748,354	1,304,523	4	74.319
73064000	其他管及空心型，不銹鋼圓橫斷面焊接者	Other tubes, pipes and hollow profiles, welded, of circular cross-section, of stainless steel	317,592	849,723	5	167.552
03034100	冷凍長鰭鮪	Albacore or longfinned tunas (thunnus alalunga), frozen	1,810,523	752,923	6	-58.414
39031100	發泡級聚苯乙烯	Expansible polystyrene	805,808	603,877	7	-25.059
84807900	其他橡膠或塑膠用模	Other moulds for rubber or plastics	112,330	560,307	8	398.804
87089990	其他機動車輛之零件及附件	Parts and accessories for other motor vehicles	740,672	555,879	9	-24.949

38089110	殺蟲劑原體	Insecticides in technical grade	168,334	506,769	10	201.050
87120010	二輪腳踏車	Bicycles	797,062	501,416	11	-37.092
84733000	第 8 4 7 1 節機器之零件及附件	Parts and accessories of the machines of heading 84.71	598,899	498,581	12	-16.750
85235100	固態非揮發性儲存裝置	Solid-state non-volatile storage devices	666,074	404,986	13	-39.198
72193390	其他冷軋（冷延）不銹鋼扁軋製品，厚度超過 1 公厘但小於 3 公厘者	Other flat-rolled products of stainless steel, cold-rolled (cold-reduced), of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm	412,104	404,679	14	-1.802
39033000	丙烯-丁二烯-苯乙烯（ABS）共聚合物，初級狀態	Acrylonitrile - butadiene - styrene (abs) copolymers, in primary forms	441,995	387,014	15	-12.439
39073090	其他環氧樹脂，初級狀態	Other epoxide resins, in primary forms	142,543	353,509	16	148.002
34024200	非離子性有機界面活性劑	Non-ionic organic surface-active agents	318,948	343,752	17	7.777
98990000	特殊物品(含進口未超過台幣 5 萬元，出口未超過台幣 3 萬元之小額報單及其他零星物品)	MISCELLANEOUS	414,222	340,894	18	-17.703
84224000	其他包裝或包紮機器（包括熱縮包紮機器）	Other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery)	43,996	323,108	19	634.403
87116020	腳踏車，裝有電動機動力者	Cycles with electric motor for propulsion	375,985	314,338	20	-16.396
84381010	糕餅機	Bakery machinery	---	291,693	21	---



85122011	機動車輛及機器腳踏車用車頭大燈及尾燈	Electrical head-lighting and tail-lighting for motor vehicles and motorcycles	222,014	289,384	22	30.345
85122019	其他機動車輛及機器腳踏車用照明設備	Other electrical lighting equipment for motor vehicles and motorcycles	177,307	274,987	23	55.091
84439900	其他本節所屬物品之零件及附件	Other parts and accessories of articles of this heading	191,123	268,093	24	40.272
40115000	新橡膠氣胎，腳踏車用	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on bicycles	---	264,246	25	---

# T 南非商展檔期表 Trade Exhibitions In SA

2024 年 8 月 ~ 9 月商展檔期表

日期	展覽名稱	地點	網址
8/14-8/16	SARCD A Africa 禮品和設計貿易展	Johannesburg Gallagher Convention Centre	<a href="https://www.sarcda.co.za/index.html">https://www.sarcda.co.za/index.html</a>
8/21-8/22	Eastern Cape's Export Symposium & Exhibition 東開普出口貿易展	East London ICC	<a href="https://www.ecexportsymposium.co.za/">https://www.ecexportsymposium.co.za/</a>
8/20-8/23	SARA Rail Conference & Exhibition 鐵路會議及展覽	Johannesburg Sandton Convention Centre	<a href="https://www.sararailconference.com/conference/">https://www.sararailconference.com/conference/</a>
8/27-8/28	Solar & Storage Live Cape Town 能源貿易展	Cape Town International Convention Centre	<a href="https://www.terrapinn.com/exhibition/solar-storage-live-cape-town/index.stm">https://www.terrapinn.com/exhibition/solar-storage-live-cape-town/index.stm</a>
8/29-8/31	The Great Outdoors Expo 戶外博覽會	Durban Exhibition Centre	<a href="https://goexpo.co.za/">https://goexpo.co.za/</a>
8/30-9/1	Festival of Motoring 汽車節	Johannesburg Kyalami International Conference Centre	<a href="https://safestivalofmotoring.com/">https://safestivalofmotoring.com/</a>
8/31-9/1	The Eston Show 農業展	Pietermaritzburg	<a href="https://www.theestonshow.co.za/">https://www.theestonshow.co.za/</a>
9/1-9/4	MIP Africa 內容創作貿易展	Cape Town International Convention Centre	<a href="https://www.mipafrika.com/">https://www.mipafrika.com/</a>

9/2-9/6	Electra Mining Expo 創新礦業博覽會	Johannesburg Expo Centre	<a href="https://www.electramining.co.za/">https://www.electramining.co.za/</a>
9/4-9/5	The Business Trade Show 商業貿易展	Johannesburg Sandton Convention Centre	<a href="https://thebizshow.africa/">https://thebizshow.africa/</a>
9/6	Annual SCAPE Trade Show 建築師博覽會	Cape Town International Convention Centre	<a href="https://scapemagazine.co.za/scapesa/">https://scapemagazine.co.za/scapesa/</a>
9/8-9/9	Jewellex Africa 珠寶展	Johannesburg Illovo, The Wanderers Club	<a href="https://www.jewellex.co.za/">https://www.jewellex.co.za/</a>
9/11- 9/13	FESPA Africa Expo 廣告博覽會	Johannesburg Gallagher Convention Centre	<a href="https://www.fespafrica.com/">https://www.fespafrica.com/</a>
9/11- 9/14	NAMPO Kaap / Cape 農業博覽會	Bredasdorp Park	<a href="https://www.grainsa.co.za/news-headlines/press-releases/sa-agriculture-remains-the-backbone-of-economic-growth">https://www.grainsa.co.za/news-headlines/press-releases/sa-agriculture-remains-the-backbone-of-economic-growth</a>
9/12- 9/14	Organic and Natural Products Expo Africa 天然產品博覽會	Johannesburg Sandton Convention Centre	<a href="https://www.organicandnaturalportal.com/expo/">https://www.organicandnaturalportal.com/expo/</a>
9/18- 9/22	Africa Aerospace & Defence Expo 航空航天與國防博覽會	Air Force Base Waterkloof City of Tshwane	<a href="https://www.aadexpo.co.za/">https://www.aadexpo.co.za/</a>
9/27- 9/29	AllSport Expo 體育博覽會	Cape Town International Convention Centre	<a href="https://www.allsportexpo.co.za/">https://www.allsportexpo.co.za/</a>

資料來源：<https://10times.com/southafrica/tradeshows>





















# T 臺灣商展檔期表 Trade Exhibitions In Taiwan

2024

台灣國際專業展 X SUSTAINABILITY

DigitalGO!

WE SHOWCASE GLOBAL INNOVATIONS

 <b>TAIPEI CYCLE</b> ☆☆ 台北國際自行車展覽會	◆ 3/6-3/9	 <b>TAIPEI PACK</b> ☆ 台北國際包裝工業展	◆ 6/26-6/29
 <b>TaiSPO</b> ☆ 台灣國際運動及健身展	◆ 3/6-3/9	 <b>TAIWAN HORECA</b> ☆ 台灣國際飯店暨餐飲設備用品展	◆ 6/26-6/29
 <b>TAIPEI AMPA</b> ☆ 台北國際汽機車零配件展	◆ 4/17-4/20	<b>TCFB</b> ■ 台中國際茶、咖啡暨烘焙展	◆ 7/12-7/15
 <b>AutoTronics Taipei</b> ☆ 台北國際車用電子展	◆ 4/17-4/20	<b>Hobby &amp; Fun Festival</b> ① Fun! 嗜100	◆ 7/19-7/21
 <b>2035 E-Mobility Taiwan</b> ☆ 台灣國際智慧移動展	◆ 4/17-4/20	 <b>TIWW</b> ① 台灣國際水通	◆ 9/11-9/13
<b>Designed Giftionery Taiwan</b> ① 台灣國際創意禮品文具展	◆ 4/18-4/21	 <b>TaipeiPLAS</b> ☆ 台北國際塑膠工業展	◆ 9/24-9/28
 <b>COMPUTEX TAIPEI</b> ☆☆ 台北國際電腦展	◆ 6/4-6/7	 <b>ShoeTech Taipei</b> ☆ 台北國際製鞋機械展	◆ 9/24-9/28
 <b>Fastener Taiwan</b> ▲ 台灣國際扣件展	◆ 6/5-6/7	 <b>Energy Taiwan</b> ☆ 台灣國際智慧能源週	◆ 10/2-10/4
<b>MEDICALTAIWAN</b> ☆ 台灣國際醫療暨健康照護展	◆ 6/20-6/22	 <b>Taiwan Innotech Expo</b> ① 台灣創新技術博覽會	◆ 10/17-10/19
 <b>FOOD TAIPEI</b> ☆☆ 台北國際食品展覽會	◆ 6/26-6/29	 <b>TAITRONICS &amp; AIoT Taiwan</b> ☆ 台北國際電子產業科技展、台灣國際人工智慧暨物聯網展	◆ 10/23-10/25
 <b>FOODTECH TAIPEI</b> ☆ 台北國際食品加工機械展	◆ 6/26-6/29	 <b>KAOHSIUNG FOOD SHOW</b> ▲ 高雄國際食品展	◆ 10/24-10/27
 <b>BIO/PHARMATECH TAIWAN</b> ☆ 臺灣國際生技製藥設備展	◆ 6/26-6/29	 <b>KAOHSIUNG HORECA</b> ▲ 高雄國際飯店、餐飲暨烘焙設備用品展	◆ 10/24-10/27

## 大非洲小知識專欄

### 2024 年對非洲其他國家出口額最大的 10 個非洲國家

名次	國家名稱	對非洲內部出口額 (億美元)	成長率(%)	對非洲內部出口 額佔比 %
1	南非	29.61	-1.34	26.83
2	象牙海岸	11.38	26.40	10.31
3	埃及	6.61	18.69	5.99
4	迦納	6.02	27.23	5.46
5	奈及利亞	5.63	8.18	5.10
6	摩洛哥	3.78	7.39	3.42
7	剛果	3.34	-7.79	3.03
8	尚比亞	3.17	9.47	2.87
9	納米比亞	3.15	20.22	2.85
10	坦尚尼亞	3.13	18.29	2.83

資料來源:

<https://africa.businessinsider.com/local/markets/top-10-african-countries-that-made-the-most-money-from-other-african-countries/yh98fvs>





**HUANG ATTORNEYS INC.**  
**黃志博律師事務所**

非洲法律專家 - 台商最佳夥伴 ✨

提供專業的簽證、公證翻譯、  
會計稅務、海關及國際貿易服務，  
包括國際商業合約、  
外資投資諮詢等。

✨  
Email: [albert@huang.co.za](mailto:albert@huang.co.za)

Line: [cphuang1012](https://www.line.me/tv/cphuang1012)

[www.huang.co.za](http://www.huang.co.za)



# CH BUILDING (PTY) LTD

## Invisible Flyscreen - Pleated Mesh

### 隱形紗窗



美觀、高品質的鋁料設計；折疊紗網－節省空間；便利開關  
防蚊、防蒼蠅、防小蟲、讓新鮮空氣在家流通



High quality and beautiful aluminium profile ;  
Pleated mesh - slide in space ;  
Let in natural airflow without flies, mosquitos and small insects.



適用於各種窗型、門型 Suitable for various window and door types



聯絡人：Jenny 呂佳憲 +27 74-601 2426



[www.invisbleflyscreen.co.za](http://www.invisbleflyscreen.co.za)



[chbuilding99@gmail.com](mailto:chbuilding99@gmail.com)



[Chbuilding CH](https://www.facebook.com/ChbuildingCH)



# 品牌市場定位

挑戰茶與鮮果的味蕾堆疊職人；擁抱創意創新的手搖飲領航者。

三分  
春色  
SPRINOTEA



波霸奶茶  
內含波霸珍珠

海鹽芝士草莓  
季節限定

山茶花鮮檸檬凍  
內含檸檬原汁及葡萄凍

紅寶石莓果茶  
內含花果茶

楊枝甘露  
季節限定

霸气百香橙  
內含百香果 柳橙果肉

青蘋果果茶  
季節限定

霸气葡萄柚綠  
內含葡萄柚果肉

芭樂冰萃梅  
內含手工熬煮梅汁

## 核心價值



季節感 — 時令甜美水果 + 限定季節主題

層次感 — 職人特調工法 + 評鑑精選茶

幸福感 — 強調每一杯的口感搭配

## 三分春色 SPRINOTEA

成立於2019年夏天，以創新、新鮮、健康為創立初衷。

期許成為鮮果新茶飲之引領者，為茶飲市場帶來三分春意。



南非首店成立於2023年延續台灣總部初衷  
為南非市場提供台灣原汁原味的茶飲

- Shop 12, Cambridge Crossing Shopping Centre,  
Witkoppen Rd, Paulshof, Sandton, 2191
- Cnr 9th Ave & wessels Rd, Rivonia, Edenburg,  
Sandton, 2128

Follow us on IG & FB





# LONEHILL DENTAL EXCELLENCE

牙齒美學 | 家庭牙醫

## 診療項目



全口重建



微創植牙



顯微根管




全瓷美學



隱適美矯正


葉醫師 | 黃醫師

 **Address.**  
6 Lone Close, 10 Sheldon  
Place, Lonehill. 2191

 **Phone.**  
011 465 2506

 **Email.**  
lonehilldentalexcell  
ence@gmail.com

 **Whatsapp.**  
064 909 6123



Dr Leona Tsai

FAMILY DENTISTRY  
WITH HEART



Dr Leona Tsai

牙科治療 Dental Services

- 牙齒清潔/scale and polish
- 牙齒美白/teeth whitening
- 補牙和拔牙/fillings & extractions
- 鑲牙/dental crowns
- 假牙/dentures
- 兒科牙科/paediatric dentistry
- 牙根管/root canals
- 整牙/basic orthodontics

微整型美容 Aesthetics

- 施打肉毒桿菌/B\*tox
- 膠原蛋白埋線/Threads lift
- 玻尿酸填充/ Fillers



(012) 012 5957



082 717 7797



Capital Junction Building  
1226 Francis Baard street,  
Hatfield, Pretoria

✉ drleonatsai@gmail.com 🌐 www.drleonatsai.co.za 📷 @drleonatsai



# 牙科治療 DENTAL SERVICES

# 微整形美容 AESTHETICS

Confident Dental Dr. Tony Wu

## DENTAL SERVICES 牙科治療

SCALE AND POLISH 牙齒清潔

TEETH WHITENING 牙齒美白

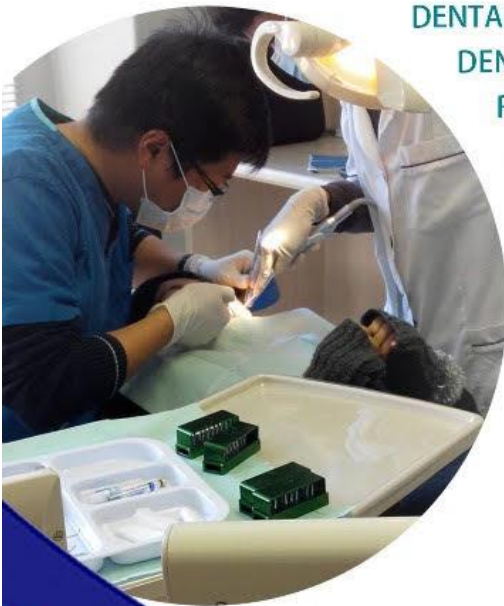
FILLINGS & EXTRACTIONS 補牙和拔牙

DENTAL CROWNS 鑲牙

DENTURES 假牙

ROOT CANALS 牙根管

BASIC ORTHODONTICS 整牙



## AESTHETICS 微整型美容

MESO TREATMENT 水光針

B\*TOX 肉毒除皺

THREADS LIFT 埋線提升

FILLERS 玻尿酸注射

BIOSTIMULATOR 膠原蛋白針



RECEPTION | 051 444 0666

CINDY | 072 849 7608 TINA | 072 122 6959

ADDRESS | 7 SIR GEORGE GREY STREET, BFN





MIND BODY SPIRIT  
PHYSIOTHERAPY

## 物理治療師

### 治療專長

Treatment specialty

一般肌肉疼痛

General muscular aches and pains

肌肉和脊椎酸痛

Muscular and spinal pains

運動傷害

Sports injuries

肺相關康復

Lung related chest physio

手術後復建

Post surgical rehabilitation

過度使用傷害治療

Overuse injury



### 預訂資訊



071 483 0586



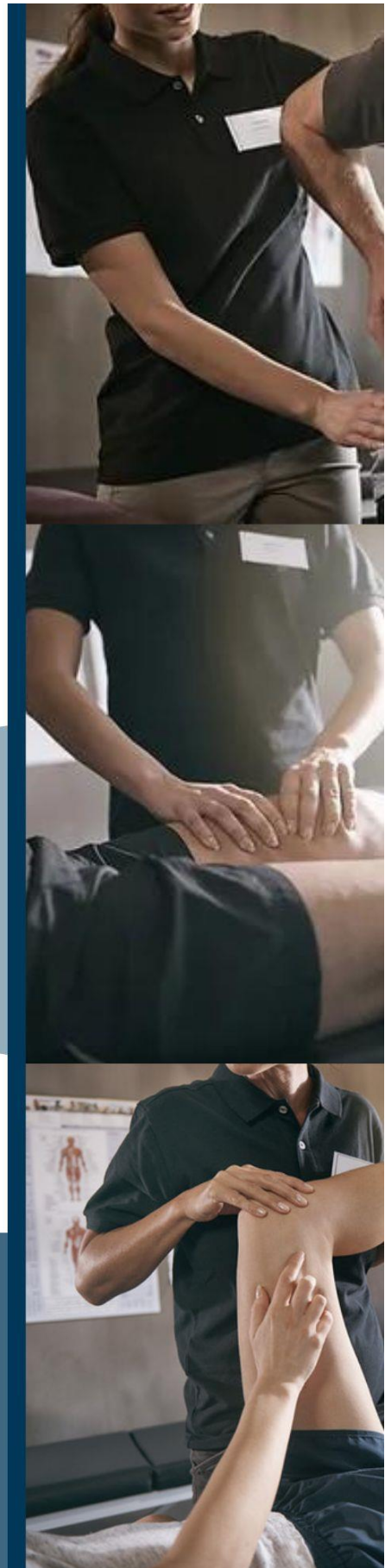
6 Milcliff Road, Paulshof, Sandton, 2191



[www.chenphysiotherapy.com](http://www.chenphysiotherapy.com)



[wesley@chenphysiotherapy.com](mailto:wesley@chenphysiotherapy.com)



## 台灣知名連鎖飲料店品牌 - Chatime 日出茶太尋找南非當地合作夥伴

日出茶太 Chatime 自 2005 年成立以來，即秉持著「一杯珍珠奶茶，讓世界看見台灣」的理念，成功拓展至全球六大洲，在 63 個國家與地區開設分店，包括美國、加拿大、澳洲、東南亞等地，將台灣的珍珠奶茶文化推向國際，讓台灣的手搖飲躍上國際舞台。

有興趣成為該司合作夥伴的廠商可聯繫日出茶太品牌母公司六角國際事業股份有限公司：

六角國際事業股份有限公司 - 國際業務處

電話：+886-3-5507750 #6535

傳真：+886-3-5500733

電郵：ariel.lin@lakaffagroup.com

網址：<https://chatimefranchise.com/>

聯繫人：林吟芳 Ariel Lin

Chatime is a global teahouse chain specializing in bubble tea. Chatime was founded in Taiwan in 2005 by Henry Wang and operates in 63 countries worldwide. The brand has a strong presence in Asia, North America, Europe, and other regions, with 1500+ stores globally, making it a popular choice for tea enthusiasts and those looking to experience bubble tea's unique and trendy world.

As one of the world's largest bubble tea franchise operators and a leading name in the Bubble Tea category, Chatime has earned its reputation as a pioneer committed to empowering franchisees. Our unwavering support includes product excellence and innovations, game-changing marketing strategies, best-in-class supply chain management, and unparalleled comprehensive training.

Please refer to the link below for the information you may requested:

<https://drive.google.com/file/d/1eUY3XdN6kF2tALyJ1BYbPMnPD-XTVG8F/view?usp=sharing>





## 歡迎臺商刊登廣告

本「臺商公告欄」專為服務我旅斐臺商而設，凡我旅斐臺商及僑胞，擬進行企業形象宣傳、公司產品促銷、工商情報、企業活動、慈善公益、徵才及求職、募款及援助、二手商品轉贈或交易等皆可以電郵向本組投稿，免費刊登廣告。

有興趣投稿者敬請將刊登內容以電子郵件傳送本組，本組收件後會免費刊登6次，如擬再次刊登需重新提出申請。

另本組對刊登之內容保留審閱之權利，如有違中華民國國家利益或有違風序良俗及商業道德情形將不予刊登。

聯絡專線：011- 4428881

投稿電郵：[economy.taiwan@gmail.com](mailto:economy.taiwan@gmail.com)



臺斐經濟貿易雙週刊 第 454 期《完》